REDRAGON
VAMPIRE ELITE
WIRED & WIRELESS GAMING MOUSE

Wired & Wireless Gaming Mouse Operating Instructions

US UK

Dear user

Thank you for you choosing REDRAGON Brand, to protect your rights and for better customer service, we ask that you note our warranty rules.

1. Within guaranty period, repair is guaranteed for failure due to electrical circuit problems. Man-made damages, such as disassembly, hard impacts, submersion into water, plugging into improper current or voltage, and damage caused by natural disasters such as fire, flood, or earthquake are not included.
2. Consumable parts (such as foot stick) and spare parts replacement are no included in our warranty.
3. Please fill out the warranty card. Warranty card is valid with the stamp of the retailer.
4. This warranty card will not be reissued if lost. Please keep it in a safe place.

OS support
Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10

Button Description
1. Left mouse button.
2. Right mouse button.
3. Scroll wheel and middle button.
4. Forward button.
5. Backward button.
6. Shift button.
7. DPI- button (defaulted to speed up the cursor).
8. DPI- button (defaulted to slow down the cursor).
9. Working Mode button (used to switch among the two working modes).
10. Power Switch: Power On with LED ON/ Power OFF / Power On without LED.

Basic Operation
How to Connect the Mouse with a Computer
Wired Connection
1. Take out the USB to USB C cable in the package and connect the mouse with your computer.
2. Slide the power switch on the bottom of the mouse to Power On with LED ON or Power On without LED.
3. The computer will recognize and configure the mouse automatically.
4. The mouse will be ready for use when the configuration is finished. The LED of the LOGO and the lower edge will light on then if the power switch on the bottom of the mouse to Power On with LED ON.
5. The mouse will be ready for pairing whatever the power switch is put to On with or without LED ON. The scroll wheel will light up if the power switch is put to Power ON without LED ON. And it does not light up if the power switch is put to Power On without LED. It may takeabout four hours for the mouse to be fully recharged.

Wireless Connection
1. Take out the USB receiver in the package and plug it into any available USB port on your computer.
2. Slide the power switch on the bottom of the mouse to Power On with LED ON or Power On without LED.
3. The computer will recognize and configure the keyboard automatically.
4. The mouse will be ready for use when the configuration is finished. The LED of the LOGO and the lower edge will light on then if the power switch on the bottom of the mouse to Power On with LED ON.
5. The mouse can work about 9 hours with LED backlight be OFF, and about 2 hours with LED backlight be ON. The scroll wheel light will flash when battery is low
6. Recharge the keyboard when the battery is low.

How to Select DPI
The two buttons on the top of mouse are set to DPI+ / DPI- as default.
DPI indicator light: Behind the Scroll Wheel key, there is a DPI indicator light.
Red ------- 1000 DPI
Blue ------ 2000 DPI
Green ---- 4000 DPI
Yellow ---- 8000 DPI
Orange---16000 DPI

How to Switch the Working Mode
There are two working modes for the mouse. You can change the working mode with the mode button on the bottom of the mouse. When you press the mode button, the scroll wheel flashes in blueviolet four times slowly or quickly, and the polling rate of the mouse was set to 125Hz or 1000Hz correspondingly. The dpi value, backlight effects and button functions can be set via software for each working mode.

How to Recharge the Battery
When the battery is low, please recharge the batter in time.
Take out the USB to USB C cable and connect the mouse and any USB power output port. While the battery is under recharging, the scroll wheel lights up and flash firstly in red (if the battery is very low), then in yellow and finally lights steadily on in green when the battery is fully recharged. Meanwhile the side edge light lights up and expands from back to front in red (if the battery is very low) or green.
The battery can be recharged for more than 300 cycle times. And you can use the mouse while it is under recharging.
Note: Slide the power switch on the bottom of the mouse to OFF for long-term storage.

How to Reconnect the Mouse the with the USB Receiver
The mouse may lost connection with the USB receiver for some occasional reasons such as strong magnet, violent vibration. So you may need to reconnect the mouse with the USB receiver. In this case, unplug the receiver and plug it back again. Slide the power switch on the bottom of the mouse to ON, press and hold the Left, Middle and Right button at the same time till the scroll wheel lights up and flash in yellow green. It will flash for about twenty seconds and then change back to the previous light effect. The reconnection will be completed and you can use the mouse then.

Features
Auto Sleep and Smart Shutdown
The mouse will sleep in eight minutes if there is no operation or when you shut down the computer or unplug the USB reciver. You can wake it up by clicking any mouse button except the DPI- and DPI- buttons.

Low Battery Indication
The scroll wheel light will flash in yellow when battery is low.

Backlight Effects (set via software)
LOGO Effects: Steady ON, Respiration, Neon, OFF.
LED Effects: Steady ON, Breathing, Streaming, OFF.

Storage for the Nano USB Receiver
The nano USB receiver can be stored in the storage slot on the bottom of the mouse.

Software Instructions
Please download the software on www.redragonzone.com for this mouse. You can get more functions and settings after software installation.
1. The DPI value can be set from 100 to 16000DPI.

2. Continuous keystroke function: Set the number of clicks and delay time.
3. Backlight mode of the LOGO: Steady ON/OFF.
4. Backlight mode of the side edge: Steady OFF.
5. 10 of the mouse buttons can be remapped to various actions.
6. Polling rate: 125Hz/250Hz/500Hz/1000Hz. As default, working mode 1 was set to 125Hz and working mode 2 was set to 1000Hz.

7. For each of the two working modes, the mouse buttons can be set independently.
8. Battery percentage indication: Battery percentage information is shown on the main interface of software.

FAQ
1. If the mouse is not responding, please check whether the mouse is plugged correctly in the corresponding computers USB port, or try another USB ports.
2. If the mouse is moving slowly, jumping or with delay, please try another surface. Dark, dirty, un-flat, bright surfaces may affect the performance of mouse. Mouse pad strongly recommended.

PT

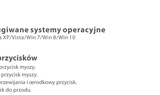
Prezado usuário,

Obrigado por escolher a marca REDRAGON . Para proteger seus direitos e oferecer um melhor atendimento ao cliente, pedimos que você observe as regras da nossa garantia.

1. Dentro do período da garantia, os reparos são garantidos nos casos de falha devido a problemas no circuito elétrico. Danos causados pela desmontagem, por impactos violentos, imersão em água, ligação em correntes ou voltagens incorretas e danos causados por desastres naturais, como incêndios, inundações ou terremotos, não estão incluídos.
2. Peças que sofrem desgaste (como pés) e a substituição de peças avulsas não estão incluídas em nossa garantia.
3. Preencha o cartão de garantia. O cartão de garantia é válido com o carimbo do revendedor.
4. Esse cartão de garantia não será reemitido em caso de perda. Guarde-o em um local seguro.

Compatibilidade com OS
Windows XP/Vista/Win 7/Win 8/Win 10

Descrição dos botões
1. Botão esquerdo do mouse.
2. Botão direito do mouse.
3. Botão da rodinha e botão do meio.
4. Botão de avanço.
5. Botão de recuo.
6. Botão shift.
7. Botão de aumento do DPI (o valor padrão aumenta a velocidade do cursor).
8. Botão de redução do DPI (o valor padrão reduz a velocidade do cursor).
9. Botão do modo de funcionamento (usado para alternar entre os cinco modos de funcionamento).
10. Botão de energia: Ligado LED ACESO/DESLIGADO/Ligado sem LED.



Operação básica
Como conectar o mouse a um computador
Conexão com fio
1. Retire o cabo USB C da embalagem e conecte o mouse ao computador.
2. Deslize o interruptor de energia na parte inferior do mouse para a posição Power On with LED ON (led acesa) ou Power On without LED (led apagada)
3. O computador vai reconhecer e configurar o mouse automaticamente.
4. O mouse estará pronto para uso quando a configuração estiver concluída. O LED do LOGOTIPO e a borda inferior acenderão se o interruptor de energia na parte inferior do mouse estiver na posição Power On with LED ON.
5. O mouse pode ser emparelhado independentemente da posição do interruptor, seja com ou sem LED ON. A roda acenderá se o interruptor de energia estiver na posição Power ON with LED ON. A roda não acenderá se o interruptor de energia estiver na posição Power ON without LED ON. poderá demorar cerca de quatro horas até que o mouse esteja totalmente carregado.

Conexão sem fio
1. Retire o receptor USB da embalagem e conecte em qualquer porta USB disponível do computador.
2. Deslize o interruptor de energia na parte inferior do mouse para a posição Power On with LED ON (led acesa) ou Power On without LED (led apagada).
3. O computador reconhecerá e configurará o teclado automaticamente.
4. O mouse estará pronto para uso quando a configuração estiver concluída. O LED do LOGOTIPO e a borda inferior acenderão se o interruptor de energia na parte inferior do mouse estiver na posição Power On with LED ON.
5. O mouse poderá funcionar por cerca de nove horas com a iluminação de fundo com LED DESLIGADA e por cerca de duas horas com a iluminação de fundo com LED LIGADA. Aluz da roda piscará quando a bateria estiver fraca.
6. Recarregue o teclado quando a bateria estiver fraca.

Como selecionar o DPI
Os dois botões na parte superior do mouse estão configurados como DPI+ e DPI– por padrão.
Luz indicadora de DPI Por trás da chave da rodinha há uma luz indicadora do DPI.
Vermelho ---- 1000 DPI
Azul ---------- 2000 DPI
Verde --------- 4000 DPI
Amarelo ------ 8000 DPI
Laranja ------ 16000 DPI

Como trocar o modo de funcionamento
Há dois modos de funcionamento no mouse. Você pode alternar o modo de funcionamento com o botão de modo, localizado na parte inferior do mouse. Quando você pressionar o botão de modo, a roda piscará em azul violeta quatro vezes, rapidamente ou lentamente, e a velocidade de leitura do mouse estará definida em 125 Hz ou 1000 Hz, respectivamente. O valor em dpi, os efeitos da iluminação de fundo e as funções dos botões podem ser definidos por meio do software em cada modo de funcionamento.

Como recarregar a bateria
Quando a bateria estiver fraca, recarregue-a a tempo.
Retire o cabo USB para USB C e conecte o mouse a qualquer porta USB. Enquanto a bateria estiver sendo recarregada, a roda ficará azul e piscará primeiro em vermelho (se a carga da bateria estiver muito baixa), depois em amarelo e, finalmente, permanecerá acesa em verde quando a carga da bateria estiver completa. Enquanto isso, a borda lateral acenderá e se expandirá da parte de trás para a frente em vermelho, até que a carga da bateria esteja completa.
A bateria poderá ser recarregada por mais de 300 ciclos. E você poderá usar o mouse enquanto a bateria estiver sendo carregada.
Observação: Deslize o interruptor de energia na parte inferior do mouse estiver para a posição OFF (desligado) para armazenamento por longos períodos.

Como reconectar o mouse ao receptor USB
O mouse pode perder a conexão com o receptor USB em condições eventuais, como campo magnético forte ou vibração violenta. Por isso poderá ser necessário reconectar o mouse ao receptor USB. Nesse caso, desconecte o receptor e conecte novamente. Deslize o interruptor de energia na parte inferior do mouse para a posição ON (ligado), pressione e segure o botão esquerdo, do meio e da direita ao mesmo tempo até que a roda acenda a pisque em verde limão. A roda piscará por cerca de 20 segundos e depois voltará ao efeito luminoso anterior. A reconexão estará concluída e você poderá usar o mouse.

Características
Desativação automática e desligamento inteligente
O mouse se desativará em oito minutos se não houver qualquer operação ou se você desligar o computador ou desconectar o receptor USB. Para reativá-lo, clique qualquer botão, exceto os botões DPI+ e DPI-.

Indicação de bateria fraca
A luz da roda piscará em amarelo quando a bateria estiver fraca.

Efeitos de iluminação (definidos via software)
Efeitos do LOGOTIPO: Estático, Oscilante, Neon, DESLIGADO.
Efeitos do LED: Estático, Oscilante, Streaming, DESLIGADO.

Armazenamento do receptor USB nano
O receptor USB nano pode ser armazenado no encaixe de armazenamento, na parte inferior do mouse.

Instruções do software
Baixe o software em www.redragonzone.com para o mouse. Você terá mais funções e ajustes após a instalação do software.
1. O valor em DPI pode ser definido entre 100 e 16000 DPI.

2. Função do pressionar constante: define o número de cliques e a duração do intervalo.
3. Modo de iluminação de fundo do LOGOTIPO: Estático LIGADO/DESLIGADO.
4. Modo de iluminação de fundo da borda lateral: Estático DESLIGADO
5. Dez dos botões do mouse podem ser redefinidos com diversas ações

6. Velocidade de leitura: 125 Hz/250 Hz/500 Hz/1000 Hz. Por padrão, o modo de funcionamento 1 foi definido com 125 Hz e o modo de funcionamento 2 foi definido com 1000 Hz.
7. Em cada um dos modos de funcionamento, os botões do mouse podem ser definidos em separado.
8. Indicação da bateria em porcentagem: A informação da porcentagem da bateria é mostrada na interface principal do software.

Dúvidas frequentes
1. Se o mouse não estiver respondendo, verifique se o mouse está conectado corretamente na porta USB correspondente do computador ou experimente usar outra porta USB.
2. Se o cursor estiver se movimentando lentamente, saltando ou com movimentos intermitentes, experimente outra superfície. Superfícies escuras, sujas, irregulares ou brilhantes podem afetar o desempenho do mouse. É recomendado o uso de um mouse pad.

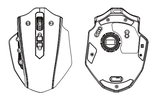
JP

尊敬なるユーザー様、REDRAGONブランド製品をお買い上げいただき、ありがとうございます。あなたの法的権利を保護し、より良くサービスを提供するために、当社は中華人民共和国（マイクロコンピュータ商品修理商品交換責任規定）に従い、修理・返品・交換の保証のアフターサービスを提供します。製品修理保証規則は次の通りです：

1. 保証期間内にて、電気回路の問題に起因する修理が保証されます。分解、衝撃、水没、間違った電流や電圧入力などの人災や、火災、洪水、地震などの自然災害による起こった故障は、対象外となります。
2. 消耗品（フットスティックなど）とスペアパーツの交換は、保証の対象外となります。
3. 保証カードにご記入ください。保証カードは小売店のお印がなければ無効となります。
4. 保証カードを失っても再発行はされません。安全な場所に保管してください。

システムサポート
Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10

ボタンの説明
1. 左マウスボタン。
2. 右マウスボタン。
3. スクロールホイールセンターセンターボタン。
4. 前進ボタン。
5. 後退ボタン。
6. シフトボタン。
7. DPI+ ボタン（デフォルトはカーソルの速度アップ）。
8. DPI- ボタン（デフォルトはカーソルの速度ダウン）。
9. 動作モードボタン（2つの動作モードの切り替えに使用）。
10. 電源スイッチ：電源オン時にLEDあり/電源オフ/電源オフ時にLED消灯。



基本操作：
マウスとコンピューターの接続方法
有線接続
1. 同梱されたUSB - USB Cケーブルを使用し、マウスとコンピューターを接続します。
2. マウス下部の電源スイッチを押します（オン時にLEDが点灯、オフ時に消灯）。
3. コンピューターは自動的にマウスを認識して設定します。
4. 設定が完了するとマウスは使用可能です。マウス下部の電源スイッチを押し、LEDが点灯すればマウス下部のロゴのLEDが点灯します。
5. LEDが点灯または消灯に関係なく、電源スイッチがオンになればマウスは充電されます。電源スイッチをオンにしてLEDが点灯すると、スクロールホイールが点灯します。電源スイッチをオンにしてLEDが点灯しないとスクロールホイールは点灯しません。マウスが完全に充電されるまで、約4時間かかります。

ワイヤレス接続
1. 同梱のUSBレシーバーを取り出し、コンピューターの空きUSBポートへ接続します。
2. マウス下部の電源スイッチを押します（オン時にLEDが点灯、オフ時に消灯）。
3. コンピューターは自動的にマウスを認識して設定します。
4. 設定が完了するとマウスは使用可能です。マウス下部の電源スイッチを押し、LEDが点灯すればマウス下部のロゴのLEDが点灯します。
5. マウスはLEDバックライト消灯状態で約9時間使用できます。LEDバックライト点灯時は約2時間です。バッテリー残量が低下するとスクロールホイールが点滅します。
6. バッテリー不足の際はマウスを充電してください。

DPIの選択方法
マウス上部のボタンつはデフォルトでDPI+ / DPI -に設定されています。
DPIインジケータライト：スクロールホイールキーの背後に、DPIインジケータライトが存在します。
赤---------- 1000 DPI
青---------- 2000 DPI
緑---------- 4000 DPI
黄---------- 8000 DPI
オレンジ---- 16000 DPI

動作モードの切替方法
マウスの動作モードは2種類存在します。マウス下部のモードボタンを使用して動作モードを切り替えられます。モードボタンを押すと、スクロールホイールがゆっくりと、または素早く青紫色に4回点滅します。それに応じて、マウスのポーリングレートは125Hzから1000Hzの間で設定されます。DPI値、バックライト効果、ボタンの機能は各動作モードにてソフトウェアで設定できます。

バッテリーの充電方法
バッテリーが低下したと感じた、速やかにバッテリーを充電してください。
USB - USB ケーブルを使用し、マウスをUSB電源へ接続してください。バッテリーの充電中はスクロールホイールが点灯し、まず赤色（バッテリー残量が非常に低い場合）、続いて黄色に点滅し、バッテリーが完全充電されると緑色に点灯します。同時に、バッテリーが完全充電されますと側面のインジケーターが後方から前方へ向けて赤色に点灯します。バッテリーは300サイクル以上充電可能です。充電中にマウスを使用することもできます。
メモ：マウスを長時間使用しない場合は、下部の電源スイッチをオフにしてください。

マウスとUSBレシーバーの再接続方法
強い磁気や衝撃を受けると、マウスとUSBレシーバーの接続が途切れる場合があります。この場合、マウスとUSBレシーバーを再接続させてください。レシーバーの接続を外し、再度接続します。マウス下部の電源スイッチをオンにし、スクロールホイールが点灯して黄緑色に点滅するまで、左マウスボタン、センターボタン、右マウスボタンを同時に押し続けます。約20秒間点滅した後、直前の照明効果へ戻ります。これで再接続は完了し、マウスをご利用いただけます。

特徴
自動スリープとスマートシャットダウン
コンピューターをシャットダウンしたり、USBレシーバーの接続を外してマウスを使用しない状態が8分間続いた場合、マウスは自動的にスリープモードに入ります。いずれかのボタンを押せばマウスはウェイクアップします（DPI+と DPI-ボタンを除く）。

バッテリー残量
バッテリー残量が不足するとスクロールホイールは黄色に点滅します。

バックライト効果（ソフトウェアにて設定）。
ロゴ効果：常時点灯、ブリージング、ネオサイン、消灯。
LED効果：常時点灯、ブリージング、ストリーミング、消灯。

Nano USBレシーバーの保管方法
Nano USBレシーバーはマウスの下端のスロットへ収納できます。

ソフトウェアの操作方法
本マウスのソフトウェアはwww.redragonzone.comからダウンロードできます。ソフトウェアのインストール後、様々な機能や設定が行えるようになります。
1. DPI値は100～16000DPIの間で設定できます。

2. 連続キーストローク機能：クリック数と遅延時間を設定。
3. ロゴのバックライトモード：常時オン/オフ
4. 側面のバックライトモード：常時オフ
5. 10のマウスボタンを各種操作に割り当てられます。

6. ポーリングレート：125Hz/250Hz/500Hz/1000Hz。デフォルトでは動作モード1が125Hz、動作モード2が1000Hzに設定されています。
7. 2つの動作モードそれぞれにマウスのボタンを設定して設定できます。
8. バッテリー残量のパーセンテージ表示： バッテリー残量の割合はソフトウェアのメイン画面に表示されています。

よくある質問
1. マウスが応答しない場合、マウスがPCの対応USBポートに接続されているかどうか確認してください。またはマウスを別の他のUSBポートに接続してみてください。
2. マウスカーソルがぎこちなく遅延し、ジャンプ、または間歇的に認識する場合、他の面でマウスを使用してみてください。暗い、汚い、凹凸、明るい面は、マウスの正常な機能に影響を与える可能性があります。マウスパッドを強くお勧めします。

RU

Уважаемый пользователь

спасибо за выбор марки REDRAGON. С целью защиты ваших прав и для более качественного обслуживания мы просим учитывать наши условия гарантии.

1. В течение гарантийного периода гарантия распространяется на устранение повреждений, вызванных проблемами в электрической цепи. Повреждения, происшедшие по вине человека, такие как разборка, жесткие удары, погружение в воду, подключение к цепи с ненадлежащим током или напряжением, а также ущерб, вызванный стихийными бедствиями, включая пожар, наводнение или землетрясение, в условиях гарантии не включены.
2. Расходные детали (например, педаль для ног) и работы по замене запасных частей в гарантию не включены.
3. Пожалуйста, заполните гарантийный талон. Гарантийный талон действителен только с печатью продавца.
4. В случае потери, данный гарантийный талон перевыпуску не подлежит. Пожалуйста, храните его в надежном месте.

Поддержка операционных систем
Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10

Описание кнопок
1. Левая кнопка мыши.
2. Правая кнопка мыши.
3. Колесо прокрутки и средняя кнопка.
4. Кнопка «Вперед».
5. Кнопка «Назад».
6. Кнопка Shift.
7. Кнопка DPI+ (по умолчанию для ускорения курсора).
8. Кнопка DPI- (по умолчанию для замедления курсора).
9. Кнопка режима работы (используется для переключения между двумя режимами работы).
10. Выключатель питания: Включение питания при включенном светодиоде / Выключение питания / Включение без светодиода.

Основные операции
Как подключить мышь к компьютеру
Проводное подключение
1. Используя кабельный переходник USB/ USB C, входящий в комплект, подключите мышь к компьютеру.
2. Сдвиньте выключатель питания на нижней панели мыши, чтобы включить питание и светодиод или включить питание без светодиода.
3. Компьютер и настроит мышь автоматически.
4. После завершения настройки мышь будет готова для использования. Светодиод логотипа и нижняя кромка загорятся, если выключатель питания в нижней части мыши переведен в положение включения питания и светодиода.
5. Мышь работает независимо от того, включен ли выключатель питания со светодиодом или без него. Колесо прокрутки будет подсвечиваться, если выключатель питания включен с включением светодиода. Колесо прокрутки не будет подсвечиваться, если выключатель питания включен без включения светодиода. Для полной зарядки мыши может потребоваться около четырех часов.

Беспроводное подключение
1. Извлеките USB-приемник из комплекта поставки и вставьте его в любой свободный USB-порт на компьютере.
2. Сдвиньте выключатель питания на нижней панели мыши, чтобы включить питание и светодиод или включить питание без светодиода.
3. Компьютер распознает и настроит клавиатуру автоматически.
4. После завершения настройки мышь будет готова для использования. Светодиод логотипа и нижняя кромка загорятся, если выключатель питания в нижней части мыши переведен в положение включения питания и светодиода.
5. Мышь может работать около 9 часов при выключенной светодиодной подсветке, и около 2 часов при включенной светодиодной подсветке. При низком заряде батареи индикатор колеса прокрутки будет мигать.
6. Зарядите клавиатуру, когда ее аккумулятор разрядится.

Как выбрать уровень DPI
Две кнопки в верхней части мыши по умолчанию настроены на команды DPI+ / DPI-.
Индикатор DPI находится за кнопкой колеса прокрутки.
Красный ---------- 1000 DPI
Синий ---------- 2000 DPI
Зеленый ---------- 4000 DPI
Желтый ---------- 8000 DPI
оранжевый ---- 16000 DPI

Как переключить режим работы
У мыши имеется два режима работы. Вы можете изменить режим работы с помощью кнопки режима в нижней части мыши. Когда вы нажмете кнопку режима, колесо прокрутки будет мигать синим цветом четыре раза медленно или быстро, и частота опроса мыши будет установлена на 125 Гц или 1000 Гц, соответственно. Значение dpi, эффекты подсветки и функции кнопок можно установить с помощью программного обеспечения для каждого режима работы.

Как перезарядить батарею питания
Пожалуйста, своевременно перезаряжайте батарею питания.
Выньте кабельный переходник USB/USB-C и подключите мышь к любому USB-порту питания. Пока батарея заряжается, индикатор колеса прокрутки будет гореть и сначала замигает красным (если батарея разряжена), затем желтым и, наконец, будет постоянно гореть зеленым, когда батарея будет полностью **заряжена. Одновременно загорится индикатор боковой полоски и**

зарядка. Одновременно загорится индикатор боковой полоски и подсвечивания красным часть полоски будет расширяется по направлению вперед, пока аккумулятор полностью не зарядится.
Аккумулятор можно заряжать более 300 раз. Вы можете использовать мышь пока она заряжается.
Примечание: Переведите выключатель питания в нижней части мыши в положение OFF, если уберете мышь для длительного хранения.

Как подключить мышь к USB-приемнику
Мышь может потерять связь с USB-приемником по некоторым причинам, таким как действие сильного магнита или сильная вибрация. Поэтому вам может потребоваться выполнить повторное подключение мыши к USB-приемнику. В этом случае отключите приемник от ПК и подключите его снова. Установите выключатель питания на нижней части мыши в положение ON, одновременно нажмите и удерживайте левую, среднюю и правую кнопки мыши, пока колесо прокрутки не загорится и не замигает желто-зеленым цветом. Индикатор будет мигать около двадцати секунд, а затем вернется к предыдущему световому эффекту. Это означает, что переподключение выполнено, и вы можете снова использовать мышь.

Функции
Авто-сон и умное выключение
Мышь автоматически перейдет в режим сна, если в течение восьми минут не будет выполнено никаких действий, или когда вы выключите компьютер или отключите USB-приемник. Мышь можно разбудить, нажав любую кнопку мыши, кроме кнопок DPI- и DPI-.

Индикатор низкого заряда батареи
При низком заряде батареи индикатор колеса прокрутки будет мигать желтым цветом.

Эффекты подсветки (устанавливаются с помощью приложения)
Эффекты подсветки логотипа: Горит постоянно, Пульсация, Неон, Выкл.
Эффекты светодиодных индикаторов: Постоянный, Пульсация, Поток, Выкл.

Хранилище для нано-приемника USB
Нано-приемник USB можно хранить в слоте для хранения, расположенном в нижней панели мыши.

Программное обеспечение
Пожалуйста, загрузите программное обеспечение www.redragonzone.com для этой мыши. После установки приложения вы сможете реализовать больше функций и настроек.

1. Значение DPI может быть установлено от 100 до 16000 точек на дюйм.2. Функция непрерывного нажатия: Можно задать количество щелчков и время задержки.
2. Режим подсветки логотипа: Постоянно Вкл./ Выкл.
3. Режим подсветки боковых кромок: Постоянно Вкл./Выкл.
5. 10 кнопок мыши могут быть переназначены для выполнения различных действий.
6. Частота опроса мыши: 125 Гц/250 Гц/500 Гц/1000 Гц. По умолчанию рабочий режим 1 установлен на 125 Гц, а рабочий режим 2 — на 1000 Гц.

7. Для каждого из двух режимов работы кнопки мыши могут быть назначены независимо.
8. Индикация процента заряда батареи: Информация о проценте заряда батареи отображается в главном окне приложения.

Часто задаваемые вопросы
1. Если мышь не реагирует,убедитесь, что она корректно подключена к соответствующему компьютеру через USB-порт, или попробуйте подключить ее через другой USB-порт.
2. Если курсор перемещается медленно или рывками, попробуйте использовать его на другой поверхности. Темные, загрязненные, неровные или яркие поверхности могут влиять на производительность мыши. При работе с мышью настоятельно рекомендуется использовать коврик.

PL

Drogi Użytkowniku

Dziękujemy za wybranie marki REDRAGON . Aby chronić swoje prawa i korzystać z lepszej obsługi klienta, zwróć uwagę na nasze warunki gwarancji.

1. Wskutek gwarancji naprawa jest objęta gwarancją w przypadku awarii spowodowanej problemami z obwodami elektrycznymi. Nie uwzględnia się szkód spowodowanych przez człowieka, takich jak demontaż, silne uderzenia, zanurzenie w wodzie, podłączanie do niewłaściwego prądu lub napięcia ani szkód spowodowanych przez klęski żywiołowe, takie jak pożar, powódź lub trzęsienie ziemi.
2. Części eksploatacyjne (np. stopka) oraz części zamienne nie są objęte naszą gwarancją.
3. Wypełnij kartę gwarancyjną. Karta gwarancyjna jest ważna z pieczęcią sprzedawcy.
4. Niniejsza karta gwarancyjna nie zostanie wydana ponownie w przypadku jej zgubienia. Należy ją przechowywać w bezpiecznym miejscu.

Obsługiwane systemy operacyjne
Windows XP/Vista/Win7/Win 8/Win 10

Opis przycisków
1. Lewy przycisk myszy.
2. Prawy przycisk myszy.
3. Ku?o przewijania i środkowy przycisk.
4. Przycisk do przodu.
5. Przycisk wstecz.
6. Klawisz Shift.
7. Przycisk DPI+ (ustawienie domyślne przyspiesza kursor).
8. Przycisk DPI- (ustawienie domyślne spowalnia kursor).
9. Przycisk trybu pracy (służy do przełączania między pięcioma trybami pracy).
10. Przełącznik zasilania: Zasilanie wł. – dioda LED Wł./ Zasilanie Wył. / Włączenie bez diody LED.

Podstawowa obsługa
Jak połączyć mysz z komputerem
Połączenie przewodowe
1. Wyjmij kabel USB do USB C opakowania i podłączyć mysz do komputera.
2. Przesuń przełącznik zasilania na dole myszy, aby włączyć zasilanie z włączoną diodą LED lub włączyć zasilanie bez diody LED.
3. Komputer automatycznie rozpozna i skonfiguruje mysz.
4. Mysz będzie gotowa do użycia po zakończeniu konfiguracji. Dioda LED LOGO i dolna krawędź zapalą się, jeśli przełącznik zasilania na dole myszy jest ustawiony na włączenie z diodą LED.
5. Mysz jest w trakcie łączenia niezależnie od tego, czy przełącznik zasilania jest włączony, z włączoną diodą LED lub bez niej.Kółko przewijania zapaliwszi się, jeśli przełącznik zasilania ustawiono na włączenie z diodą LED. Nie zapaliwszi się, jeśli przełącznik zasilania jest ustawiony na włączenie bez diody LED.Czas?ładowania myszy może potrwać około 4 czterech godzin.

Połączenie bezprzewodowe
1. Wyj?ie odbiornik USB z opakowania i podłączyć go do dowolnego dostępnego portu USB w komputerze.
2. Przesuń?ełącznik zasilania na dole myszy, aby włączyć zasilanie z włączoną diodą LED lub włączyć zasilanie bez diody LED.
3. Komputer automatycznie rozpozna i skonfiguruje Klawiaturę.
4. Po zakończeniu konfiguracji mysz będzie gotowa do użycia. Dioda LED LOGO i dolna krawędź zapaliwszi się, jeśli przełącznik zasilania na dole myszy jest ustawiony na włączenie z diodą LED.
5. Mysz mi;y pracowae okó?o 9 godzin z włączonym podświetleniem LED, i okó?o 2 godzin z włączonym podświetleniem LED. Ko?o przewijania będzie migae, gdy poziom na?adowania baterii jest niski.
6. Na?aduj klawiaturę, gdy poziom na?adowania baterii jest niski.

Wybór DPI
Dwa przyciski na górze myszy są domyślnie ustawione na DPI+ / DPI –.
Wskaźnik DPI: za kółkiem znajduje się wskaźnik DPI.
Czerwony ------ 1000 DPI
Niebieski ------ 2000 DPI
Zielony ---------- 4000 DPI
Żółty ------------ 8000 DPI
Pomarańczowy — 16000 DPI

Przełączenie trybu pracy
Istnieją dwa tryby pracy myszy. Tryb pracy można zmienić za pomocą przycisku trybu znajdującego się na dole myszy. Po naciśnięciu przycisku trybu, pokrętło przewijania miga w kolorze niebiesko-fioletowym cztery razy powoli lub szybko, a częstotliwość próbkowania myszy została odpowiednio ustawiona na 125Hz lub 1000Hz. Wartość dpi, efekty podświetlenia i funkcje przycisków można ustawić za pomocą oprogramowania dla każdego trybu pracy.

Jak naładować baterię
Gdy bateria jest naładowana, należy ją naładować w odpowiednim czasie.
Wyjąć kabel USB do USB C i podłączyć mysz z dowolnym portem wyjściowym zasilania USB. Podczas gdy bateria jest w trakcie ładowania, kółko przewijania świeci się i miga najpierw na czerwono (jeśli bateria jest bardzo słaba), następnie na żółto i wreszcie pozostaje na stałe zapalone na zielono, gdy bateria jest całkowicie naładowana. W międzyczasie na jej podświetlenie krawędzi bocznej rozszerza się od tyłu do przodu w kolorze czerwonym, aż do całkowitego naładowania baterii.
Baterię można ładować ponad 300 razy. Można używać myszy, gdy jest ona w trakcie ładowania.
Uwaga:Przesunąć przełącznik zasilania na dole myszy do pozycji WYŁ. w celu długotrwałego przechowywania.

Jak ponownie połączyć mysz do odbiornika USB
Mysz może zniszczyć połączenie z odbiornikiem USB ze sporadycznych przyczyn, takich jak silne pole magnetyczne, czy gwałtowne wibracje. W związku z tym konieczne może być ponowne połączenie myszy z odbiornikiem USB. Wyjąć odbiornik i podłączyć go ponownie. Przesunąć przełącznik zasilania na dole myszy do położenia ON, naciskać i przytrzymać jednocześnie lewy środkowy i prawy przycisk, aż kółko przewijania zaświeci się i zacznie migać na żółto-zielono. Będzie migać przez około 20 sekund, a następnie powróci do poprzedniego efektu świetlnego. Ponowne podłączenie zostanie zakończone i będzie można ponownie używać myszy.

Charakterystyka
Automatyczny tryb uśpienia i inteligentne wyłączenie
Mysz przejdzie w stan uśpienia w ciągu ośmiu minut, jeśli nie będzie żadnych operacji lub jeśli wyłączysz komputer lub odłączysz odbiornik USB. Mysz można obudzić klikając dowolny przycisk myszy oprócz przycisków DPI+ i DPI-.

Wskaźnik niskiego poziomu baterii
Kontrolka kółka przewijania będzie migać na żółto, gdy poziom naładowania baterii jest niski.

Efekty podświetlenia (ustawiane za pomocą oprogramowania)
Efekty LOGO: równomierne świecenie, oddychanie, neon, Wył.
Efekty LED: równomierne świecenie, oddychanie, strumie

DE

Lieber Nutzer

Vielen Dank, dass Sie sich für die Marke REDRAGON entschieden haben. Zum Schutz Ihrer Rechte und für einen optimalen Kundenservice möchten wir Sie bitten, unsere Garantiebestimmungen zu beachten.

1. Innerhalb der Garantiezeit sind Reparaturen infolge von Probleme mit elektrischen Schaltungen gewährleistet, Schäden, die auf Benutzereingriffe zurückzuführen sind, beispielsweise Demontage, starke Schläge, Eintauchen in Wässer, Verbindung mit dem falschen Strom- oder Spannungskreis oder Schäden infolge von Naturkatastrophen, wie Feuer, Flut oder Erdbeben, sind kein Bestandteil der Garantieleistungen.
2. Verbrauchsmaterialien (wie Fußpedal) und Ersatzteile sind kein Bestandteil der Garantieleistungen.
3. Füllen Sie bitte die Garantiekarte aus. Die Garantiekarte ist nur mit dem Stempel des Händlers gültig.
4. Eine verlorene gegangene Garantiekarte wird nicht neu ausgestellt. Bewahren Sie sie bitte an einem sicheren Ort auf.

Unterstütztes Betriebssystem

Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10

Tastenbeschreibung

1. Linke Maustaste.
2. Rechte Maustaste.
3. Scrollrad-Taste und mittlere Maustaste.
4. Vorwärts-Taste.
5. Rückwärts-Taste.
6. Umschalttaste.
7. DPI- Taste (standardmäßige Cursor-Beschleunigung).
8. DPI- Taste (standardmäßige Cursor-Verlangsamung).
9. Benutzermodus-Taste (Umschaltung zwischen zwei Benutzermodi).
10. Netzkabel: Einschalten mit LED EIN/STROM AUS/STORM EIN ohne LED.

Basisbetrieb:

Mausanschluss an den Computer
Verkabelte Verbindung

1. Das USB an USB-C-Kabel aus der Verpackung nehmen und die Tastatur mit dem Computer verbinden.
2. Den Netzschalter unten an der Maus mit leuchtender LED auf Power On oder ohne LED auf Power On schieben.
3. Der Computer erkennt die Maus automatisch und konfiguriert sie entsprechend.
4. Nach Abschluss der Konfiguration ist die Maus einsatzbereit. Die LED am LOGO unter an der Unterkante leuchten, wenn die/Netzstate am Boden der Maus bei leuchtender LED auf "Power On"geschoben wird.
5. Die Maus wird immer aufgeladen, wenn die Netzstate mit oder ohne leuchtende LED auf "Ein"bewegt wird. Das Scroll-Rad leuchtet, wenn die Netzstate mit oder ohne leuchtende LED auf "Ein" bewegt wird. Es leuchtet nicht, wenn der Netzschalter ohne LED auf "Power On" bewegt wird. Es dauert circa vier Stunden, um die Maus vollständig aufzuladen.

Kabellose Verbindung

1. Die USB-Empfänger aus der Verpackung nehmen und in einen freien USB-Anschluss am Computer einstecken.
2. Den Netzschalter unten an der Maus mit leuchtender LED auf Power On oder ohne LED auf Power On schieben.
3. Der Computer erkennt die Tastatur automatisch und konfiguriert sie entsprechend.
4. Nach Abschluss der Konfiguration ist die Maus einsatzbereit. Die LED am LOGO unter an der Unterkante leuchten, wenn die/Netzstate am Boden der Maus bei. leuchtender LED auf "Power On" geschoben wird.

5. Die Tastatur arbeitet bei ausgeschalteter LED-Hintergrundbeleuchtung (OFF) bis zu neun (9) Stunden. Bei vollständig eingeschalteter LED-Hintergrundbeleuchtung (ON) arbeitet sie circa zwei (2) Stunden). Das Scroll-Rad-Lämpchen blinkt bei niedrigem Akkustand.
6. Bei niedrigem Ladestand muss die Tastatur aufgeladen werden.

DPI-Auswahl

Die beiden Tasten oben auf der Maus sind standardmäßig auf DPI+/DPI- gesetzt.
DPI-Meldeleuchte: Hinter der Scrollrad-Taste befindet sich eine DPI-Meldeleuchte.
Rot ——— 1.000 DPI
Blau ——— 2.000 DPI
Grün ——— 4.000 DPI
Gelb ——— 8.000 DPI
Orange — 16.000 DPI

Umschaltung in den Arbeitsmodus

Die Maus verfügt über zwei Arbeitsmodi. Sie können den Arbeitsmodus mit der Modustaste am Boden der Maus ändern. Sobald die Modustaste gedrückt wird, blinkt das Scroll-Rad vier-Mal langsam (blauviolett) oder schnell. Die Abrufrate der Maus wird auf 125 Hz bzw. 1000 Hz gesetzt. DPI-Wert, Hintergrundbeleuchtungseffekte und Tastenfunktionen können für jeden Arbeitsmodus über die Software festgelegt werden.

Akku-Aufladung

Laden Sie einen Akku mit niedrigem Ladestand bitte rechtzeitig auf.Das USB-an-USB-C-Kabel aussstecken und die Maus mit einem USB-Anschluss verbinden.

Während der Aufladung des Akkus blinkt das Scroll-Rad und blinkt anfänglich rot (bei sehr niedrigem Ladestand des Akkus). Dann blinkt es gelb und statisch grün, sobald der Akku vollständig aufgeladen ist. Währenddessen leuchten die Seitenrandlichter rot in Rückwärts- und Vorwärtsrichtung, bis der Akku vollständig aufgeladen ist.
Der Akku hat über 300 Ladezyklen. Die Maus kann während des Aufladens verwendet werden.
Tipp:wenn die Maus über einen längeren Zeitraum aufbewahrt werden soll, schieben Sie den Netzschalter am Boden der Maus bitte auf "OFF".

Wiederverbindung der Maus mit dem USB-Empfänger

Gelegentlich wird die Verbindung zwischen Maus und USB-Empfänger unterbrochen, z. B. wegen eines starken Magnetfelds, starker Vibrationen usw. Dann müssen Sie die Maus zyf. wieder mit dem USB-Empfänger verbinden. Dann stecken Sie den Empfänger aus und wieder ein, Schieben Sie den Netzschalter am Boden der Maus bitte wieder auf "ON" Halten Sie linke, die mittige und die rechte Taste gleichzeitig gedrückt, bis das Scroll-Rad leuchtet und gelb/grün leuchtet. Es blinkt circa 20 Sekunden und schaltet dann wieder zurück zum vorherigen Lichteffekt. Die Verbindung ist wiederhergestellt und die Maus kann verwendet werden.

Funktion

Autom. Ruhemodus und intelligentes Ausschalten
Die Maus schaltet nach acht Minuten ohne Betätigung in den Ruhemodus und auch, wenn der Computer ausgeschaltet oder der USB-Empfänger ausgesteckt wird. Sie können sie durch einen Klick auf jede beliebige Maustaste wieder aktivieren (mit Ausnahme der Tasten DPI+ und DPI-).

Batterie schwach-Anzeige

Das Scroll-Rad-Lämpchen blinkt bei niedrigem Akkustand gelb.

Hintergrundbeleuchtungseffekte (Einstellung über die Software)

LOGO-Effekte Ständig EIN, Atmen, Neon, AUS.
LED-Effekte: Ständig EIN, Atmen, Streamen, AUS.

Aufbewahrung des Nano-USB-Empfängers.

Der Nano-USB-Empfänger kann in dem Schlitz am Boden der Maus aufbewahrt werden.

Software-Anleitungen

Laden Sie die Software für diese Maus bitte von www.redragonzone.com herunter. Nach der Installation der Software können Sie auf mehr Funktionen und Einstellungen zugreifen.

1. Einstellung des DPI-Werts von 100 bis 16000 DPI.

2. Dauertastendruck-Funktion: Anzahl der Klicks und Verzögerungszeit festlegen.
3. Hintergrundbeleuchtungsmodus des LOGO: Ständig EIN/AUS.
4. Hintergrundbeleuchtungsmodus des Seitenrands: Ständig AUS
5. 10 der Maustasten können verschiedene Aktionen zugeordnet werden.
6. Abrufrate: 125Hz/250Hz/500Hz/1000Hz. Standardmäßig wurde Arbeitsmodus 1 auf 125 Hz festgelegt und Arbeitsmodus 2 auf 1000 Hz.
7. Für jeden dieser beiden Arbeitsmodi können die Maustasten separat konfiguriert werden.
8. Akkuanzeige Ladestand in Prozent: Der Ladestand des Akkus wird an der Oberfläche der Software in Prozent angezeigt.

FAQ

1. Wen die Maus nicht reagiert, bitte überprüfen, ob die Maus an den richtigen USB-Port des Computers angeschlossen ist bzw. einen anderen USB-Port versuchen.
2. Reagiert die Maus mit Bewegung, Hüpfen oder Verzögerung, bitte eine andere Unterlage versuchen. Dunkle, verschmutzte, unebene und sehr helle Unterlagen können die Performance der Maus beeinträchtigen. Wir empfehlen Ihnen ein Mauspad.

FR

Cher utilisateur

Merci d'avoir choisi la marque REDRAGON Pour protéger vos droits et pour un meilleur service client, nous vous demandons porter attention à nos règles de garantie.

1. Pendant la période de garantie, sont garanties les réparations pour les défaillances dans à des problèmes dans les circuits électriques. Les dommages causés par des personnes, par exemple par démontage, chocs violents, immersion dans l'eau, branchement sur un courant d'alimentation incorrect, ainsi que ceux causés par des catastrophes naturelles comme le feu, les inondations ou les tremblements de terre, ne sont pas couverts.
2. Le remplacement des consommables (par exemple les patins autocollants) et des pièces de rechange n'est pas compris dans notre garantie.
3. Veuillez remplir la carte de garantie. Pour être valide, la carte de garantie doit porter le tampon du revendeur.
4. Cette carte de garantie ne sera pas remplacée en cas de perte. Rangez-la en lieu sûr.

Systèmes d'exploitation supports

Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10

Description des boutons

1. Bouton gauche de la souris.
2. Bouton droit de la souris.
3. Roulette de défilement et bouton central.
4. Bouton d'avancement.
5. Bouton de recul.
6. Bouton de changement de vitesse.
7. Bouton PPP+ (défini par défaut comme accélérateur du curseur).
8. Bouton PPP- (défini par défaut comme ralentisseur du curseur).
9. Bouton de mode de fonctionnement (permet de basculer entre les deux modes de fonctionnement).
10. Interrupteur marche/arrêt : Si la LED est allumée, l'appareil est allumé, si la LED est éteinte, l'appareil est éteint.

Instructions élémentaires

Comment connecter la souris à un ordinateur
Connexion filaire

1. Prenez dans l'emballage le câble USB à USB-C, et connectez la souris à l'ordinateur.
2. Faites glisser le bouton marche/arrêt situé dans le bas de la souris sur « Marche avec la LED allumée », ou sur « Marche avec la LED éteinte ».
3. L'ordinateur reconnaîtra et configurera la souris automatiquement.
4. La souris sera prête à l'usage dès que la configuration sera terminée. La LED du LOGO et le bord inférieur s'éclairent si le bouton marche/arrêt situé dans le bas de la souris est sur « Marche avec la LED allumée ».
5. Le logo sous la souris s'éteint si l'interrupteur soit sur « Marche avec la LED allumée » ou « avec la LED éteinte ». La roulette de défilement s'éclaire si l'interrupteur marche/arrêt est mis sur Marche avec la LED ON. Elle ne s'éclaire pas si l'interrupteur marche/arrêt est mis sur Marche sans LED. Le rechargement complet de la souris prend environ quatre heures.

Connexion sans fil

1. Prenez dans l'emballage le récepteur USB et branchez-le sur n'importe quel port USB disponible de votre ordinateur.
2. Faites glisser le bouton marche/arrêt situé dans le bas de la souris sur « Marche avec la LED allumée » ou sur « Marche avec la LED éteinte ».
3. L'ordinateur reconnaîtra et configurera le clavier automatiquement.
4. La souris sera prête à l'usage dès que la configuration sera terminée. La LED du LOGO et le bord inférieur s'éclairent si le bouton marche/arrêt situé dans le bas de la souris est sur « Marche avec la LED allumée ».
5. Le logo sous la souris s'éteint si l'environ 9 heures rétroéclairage LED éteint, et l'environ 2 heures rétroéclairage LED allumé. L'éclairage de la roulette de défilement clignote lorsque la batterie faible.
6. Recharge le clavier dès que la batterie faiblit.

Comment sélectionner les PPP

Les deux boutons du haut de la souris sont définis par défaut comme PPP+ et PPP-.
Indicateur lumineux DPI : Il y a un indicateur lumineux DPI derrière la molette de défilement.
Rouge ——— 1000DPI
Bleu ——— 2000DPI
Vert ——— 4000DPI
Jaune ——— 8000DPI
Orange — 16000DPI

Comment basculer entre les modes de fonctionnement

La souris permet deux modes de fonctionnement. Le bouton de mode situé dans le bas de la souris permet de changer de mode de fonctionnement. Quand vous appuyez sur le bouton de mode, la roulette de défilement clignote quatre fois en violet, lentement ou rapidement, indiquant que le taux d'interrogation de la souris est réglé respectivement sur 125 ou sur 1000 Hz. Le nombre de PPP les effets de rétroéclairage et les fonctions des boutons peuvent être définis à l'aide du logiciel, pour chacun des deux modes de fonctionnement.

Comment recharger la batterie

Veuillez à recharger la batterie dès qu'elle faiblit.
Prenez le câble USB à USB-C, et branchez la souris sur un port USB à alimentation.
Pendant le chargement de la batterie, la roulette de défilement s'allume et clignote d'abord en rouge (si la batterie est très faible), puis en jaune, et reste enfin au vert fixe lorsque la charge est complète. Entretemps, l'éclairage des bords latéraux s'allume et s'éteint de l'arrière à l'avant jusqu'au chargement complet.
La batterie peut être rechargée plus de 300 fois. La souris peut être utilisée pendant le chargement.
Remarque : Faites glisser l'interrupteur marche/arrêt situé dans le bas de la souris sur Arrêt en cas de rangement prolongé.

Comment reconnecter la souris au récepteur USB

La souris peut perdre occasionnellement la connexion au récepteur USB pour diverses raisons (aimant puissant, fortes vibrations). Dans ce cas, il vous faudra reconnecter la souris au récepteur USB. Pour ce faire, débranchez puis rebranchez le récepteur. Faites glisser l'interrupteur marche/arrêt situé dans le bas de la souris sur Marche, puis appuyez longuement et simultanément sur les boutons gauche, central et droit jusqu'à ce que la roulette s'éclaire et clignote en jaune-vert. Ce clignotement durera environ 20 secondes, puis l'effet lumineux préexistant se rétablira. La reconnexion sera ainsi terminée et vous pourrez continuer d'utiliser la souris.

Caractéristiques

Mise en veille automatique et extinction intelligente
La souris passe en mode de veille après une minute non-utilisation, si vous éteignez l'ordinateur ou si vous débranchez le récepteur USB. Vous pouvez la réveiller en cliquant sur n'importe lequel de ses boutons, sauf DPI+ et DPI-.

Indication de batterie faible

L'éclairage de la roulette de défilement clignote en jaune lorsque la batterie faiblit

Effets de rétroéclairage (définis depuis le logiciel)

Effets LOGO : Allumé fixe, Respiration, Néon, éteint.
Effets LED : Allumé fixe, Respiration, Écoulement, éteint.

Rangement du récepteur nano USB

Le récepteur nano USB peut être range dans la ferme de rangement située dans le bas de la souris.

Instructions concernant le logiciel

Téléchargez le logiciel pour cette souris depuis www.redragonzone.com. Vous pouvez obtenir plus de fonctions et de paramètres une fois le logiciel installé.
1.Le nombre de PPP peut être défini de 100 à 16 000 PPP.

2. Fonction de frappe continue : définition du nombre de clics et du temps de retard.
3. Mode de rétroéclairage du LOGO : Allumé fixe/ éteint.
4. Mode de rétroéclairage du bord latéral : Fixe /Éteint.
5. 10 des boutons de la souris peuvent être remappés et affectés à diverses actions.

6. Taux d'interrogation : 125/250/500/1000 Hz. Par défaut, le mode de fonctionnement 1 est réglé sur 125 Hz et le mode de fonctionnement 2 est réglé sur 1000 Hz.
7. Les boutons de la souris peuvent être paramétrés différemment dans les deux modes de fonctionnement.
8. Indication du pourcentage de charge de la batterie : Le pourcentage de charge de la batterie s'affiche sur l'interface principale du logiciel.

Questions et Réponses

1. Si la souris ne répond pas, veuillez vérifier si la souris est branchée correctement dans le port USB correspondant, ou essayez un autre port USB.
2. Si la souris bouge lentement, saute ou ne réagit pas, veuillez essayer une autre surface. Les surfaces sombres, sales, non plates, brillantes peuvent affecter la performance de la souris. Un tapis de souris est fortement recommandé.

ES

Estimado usuario

Gracias por elegir REDRAGON Lite. Para proteger sus derechos y obtener un mejor servicio al cliente, le pedimos que preste atención a las reglas de la garantía.

1. Dentro del periodo de garantía, la reparación está garantizada por fallas debido a problemas en el circuito eléctrico. Los daños causados por el hombre, como desmontaje, impactos fuertes, inmersión en agua, conexión a una corriente o a un voltaje incorrecto y los daños causados por desastres naturales como incendios, inundaciones o terremotos no están incluidos.
2. Las partes consumibles (tal como un barcino) y el reemplazo de repuestos no está incluido en nuestra garantía.
3. Por favor llene la tarjeta de garantía. La tarjeta de garantía es válida con el sello del minorista.
4. Esta tarjeta de garantía no se volverá a emitir si se pierde. Por favor guárdela en un lugar seguro.

Soporte técnico

Windows XP/Vista/Win7/Win8/Win10

Descripción de botones

1. Botón izquierdo del ratón.
2. Botón derecho del ratón.
3. Rueda de desplazamiento y botón central.
4. Botón de avance.
5. Botón de retroceso.
6. Botón de cambio.
7. Botón + PPP (predeterminado para acelerar el cursor).
8. Botón - PPP (predeterminado para desacelerar el cursor).
9. Botón de modo funcional (se usa para cambiar entre los dos modos funcionales).
10. Interruptor de corriente: encendido con LED Encendido / Apagado / Encendido con LED apagado.

Operación básica

Cómo conectar el ratón a una computadora
Conexión con cable

1. Retire el cable USB a USB C del paquete y conecte el ratón a la computadora.
2. Deslice el interruptor de corriente en la parte inferior del ratón para encender con el LED encendido o apagado.
3. La computadora lo reconocerá automáticamente y configurará el ratón.
4. El ratón estará listo para su uso una vez finalizada la configuración. El LED del logotipo y el borde inferior se iluminarán si el interruptor de corriente en la parte inferior del ratón se encendió con el LED encendido.
5. El ratón está en recarga ya sea que el interruptor de corriente este con el LED encendido o apagado. La rueda de desplazamiento se iluminará cuando el interruptor de corriente se encienda con el LED apagado. Puede tomar unas cuatro horas para que el ratón esté cargado.

Conexión inalámbrica

1. Retire el receptor USB del paquete y conéctelo a cualquier puerto USB disponible de la computadora.
2. Deslice el interruptor de corriente en la parte inferior del ratón para encenderlo con el LED encendido o apagado.
3. La computadora lo reconocerá y configurará el teclado automáticamente.
4. El ratón estará listo para su uso una vez finalizada la configuración. El LED del logotipo y el borde inferior se iluminarán si el interruptor de alimentación en la parte inferior del ratón se encendió con el LED encendido.
5. El ratón puede funcionar unas 9 horas si la retroiluminación con LED está apagada, y unas 2 horas si la retroiluminación con LED está encendida. La luz de la rueda de desplazamiento destellará cuando la batería esté baja.
6. Recargue el teclado cuando la batería esté baja.

Cómo seleccionar los PPP

Los dos botones en la parte superior del ratón se ajustan a PPP+ / PPP- como Luz indicadora de DPI: detrás del botón de la rueda de desplazamiento, hay una luz indicadora de DPI.
Rojo ——— 1000 DPI
Azul ——— 2000 DPI
Verde ——— 4000 DPI
Amarillo — 8000 DPI
Naranja — 16000 DPI

Cómo cambiar el modo funcional

Hay dos modos funcionales para el ratón. Puede cambiar el modo funcional con el botón de modo en la parte inferior del ratón. Cuando pulse el botón de modo, la rueda de desplazamiento destellará cuatro veces en color azul violeta lenta o rápidamente, y la frecuencia de sondeo del ratón se ajustará a 125Hz o 1000 Hz correspondientemente. El valor de PPP, los efectos de retroiluminación y las funciones de los botones pueden ajustarse mediante el software de cada modo funcional.

Cómo recargar la batería

Cuando la batería esté baja, recargue la batería por un tiempo. Retire el cable USB a USB C y conecte el ratón a cualquier puerto de salida de energía USB. Mientras la batería esté en recarga, la rueda de desplazamiento se iluminará y destellará primero en rojo (si la batería está muy baja), luego en amarillo y finalmente se iluminará en verde cuando la batería esté cargada completamente. Mientras tanto, la luz del borde lateral se encenderá y se expandirá de atrás hacia delante en rojo hasta que la batería esté cargada completamente. El borde lateral se apagará de adelante a atrás. Puede cargar la batería más de 300 veces por ciclo. Se puede utilizar el teclado mientras está en recarga. Nota: deslice el interruptor de corriente en la parte inferior del ratón a OFF para almacenarlo a largo plazo.

Cómo reconectar el ratón al receptor USB

El ratón puede perder la conexión con el receptor USB por algunas razones ocasionales tales como un imán fuerte o vibraciones violentas. Así que puede que tenga que reconectar el ratón USB al receptor. En este caso, desenchufe el aparato y vuelva a conectarlo. Deslice el interruptor de alimentación en la parte inferior del ratón, presione y mantenga pulsados los botones izquierdo, central y derecho al mismo tiempo hasta que la rueda se ilumine y destelle en amarillo-verde. Destellará durante unos 20 segundos y luego volverá a cambiar al efecto de luz anterior. La reconexión se completará y podrá utilizar el ratón.

Características

Suspensión automática y apagado inteligente
El ratón se suspenderá por 8 minutos si no se realiza ninguna acción o al apagar la computadora o desconectar el receptor USB. Puede activarlo al hacer clic en cualquier botón del ratón, excepto los botones de PPP+ y PPP-.

Indicación de batería baja

La luz de la rueda de desplazamiento destellará en amarillo si la batería está baja.

Efectos de retroiluminación (ajustados mediante software)

Efectos del logotipo: continuo encendido, intermitente, neón, apagado.
Efectos del LED: continuo encendido, intermitente, emanación, apagado.

Almacenamiento para el Nano receptor USB

El nano receptor USB puede almacenarse en la ranura de almacenamiento en la parte inferior del ratón.

Instrucciones del Software

Por favor descargue el software en www.redragonzone.com para este ratón. Puede obtener más funciones y ajustes después de instalar el software.
1. El valor de PPP puede ajustarse de 100 a 16000 PPP.

2. Función de pulsación continua: ajusta el número de clics y el tiempo de demora.
3. Modo de retroiluminación del logotipo: continuo encendido/apagado.
4. Modo de retroiluminación del borde lateral: continuo apagado.
5. 10 de los botones del ratón se pueden reasignar a diversas acciones.

6. Frecuencia de sondeo: 125Hz/250Hz/500Hz/1000 Hz. Como valor predeterminado, el modo funcional 1 se ajustó a 25Hz y el modo funcional 2 se ajustó a 1000 Hz.
7. Para cada uno de los dos modos funcionales, los botones del ratón se pueden ajustar de forma independiente.
8. Indicación del porcentaje de batería: la información del porcentaje de la batería se muestra en la interfaz principal del software.

Preguntas y respuestas

1. Si el mouse no está respondiendo, por favor controle que el mouse esté enchufado correctamente en el puerto USB de la computadora o pruebe con otros puertos USB.
2. Si el mouse se mueve lento, salta o con retraso, por favor pruebe en otra superficie. Las superficies oscuras, sucias, brillantes o no planas podrán afectar el funcionamiento del mouse. El uso de un pad es estrictamente recomendado.

ROMANIA

Stimate utilizator

Vă mulțumim că ați ales brandul REDRAGON pentru a vă proteja drepturile și pentru servicii de clienți mai bune, vă rugăm să respectați regulamentul garanției.

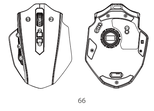
1. În perioada de garanție, se garantează reparațiile defecțiunilor cauzate de problemele la circuitul electric. Daunele cauzate de mâna omului, precum dezasamblarea, loviirea puternică, scufundarea în apă, conectarea la o sursă de curent sau tensiune neadecvată și deteriorarea cauzată de dezastre naturale, precum incendii, inundații sau cutremure nu sunt incluse.
2. Consumabile (precum tița pentru picior) și pieselе de schimb nu sunt incluse în garanția noastră.
3. Completați cardul de garanție. Cardul de garanție este valabil cu ștampila comerciantului.
4. Acest card de garanție nu va fi eliberat din nou în caz de pierdere. Păstrați-l într-un loc sigur.

Suport sistem de operare

Windows XP/Vista/ Win 7/ Win 8/ Win 10

Descrierea butoanelor

1. Butonul din stânga al mouse-ului.
2. Butonul din dreapta al mouse-ului.
3. Roată de derulare și buton mijloc.
4. Buton pentru înainte.
5. Buton pentru înapoi.
6. Buton pentru schimbare.
7. Buton DPI+ (implicit pentru accelerarea cursorului).
8. Buton DPI- (implicit pentru încetinirea cursorului).
9. Buton pentru modul de funcționare (folosit pentru a comuta între două moduri de funcționare).
10. Comutator pentru alimentare: Alimentare activată cu LED APRINS/ Alimentare DEZACTIVATĂ / Alimentare activată fără LED.



Funcționare de bază:

Cum se conectează mouse-ul la computer
Conexiune cu fir

1. Scoateți cablul USB – USB C din ambalaj și conectați mouse-ul la computer.
2. Glisați comutatorul de alimentare de pe partea de dedesubt a mouse-ului la poziția Alimentare activată cu LED APRINS sau Alimentare activată fără LED.
3. Computerul se va instala și va configura mouse-ul automat.
4. Mouse-ul va fi gata de utilizare după finalizarea configurării. LED-ul LOGO-ului și marginea inferioară vor lumina dacă comutatorul de alimentare de pe partea de dedesubt a mouse-ului este la Alimentare activată cu LED APRINS.
5. Mouse-ul se va opri la o oră de timp dacă comutatorul de alimentare se află în poziția Activat cu LED fără APRINS. Roțiță de derulare se va aprinde dacă comutatorul de alimentare este trecut în poziția Alimentare activată cu LED APRINS. Și nu se aprinde, dacă comutatorul de alimentare este trecut în poziția Alimentare activată fără LED. Poate dura până la patru ore ca mouse-ul să se încarce complet.

Conexiune wireless

1. Scoateți receptorul USB din ambalaj și conectați-l la un port USB disponibil de pe computer.
2. Glisați comutatorul de alimentare de pe partea de dedesubt a mouse-ului la poziția Alimentare activată cu LED APRINS sau Alimentare activată fără LED.
3. Computerul va recunoaște și va configura mouse-ul automat.
4. Mouse-ul va fi gata de utilizare după finalizarea configurării. LED-ul LOGO-ului și marginea inferioară vor lumina dacă comutatorul de alimentare de pe partea de dedesubt a mouse-ului este la Alimentare activată cu LED APRINS.

5. Mouse-ul poate funcționa circa 9 ore cu retroiluminarea LED STINSĂ și circa 2 ore cu retroiluminarea LED APRINSĂ. Lumina de derulare a clipi atunci când bateria este descărcată.
6. Reîncărcați mouse-ul atunci când bateria este descărcată.

Selectarea DPI

Cele două butoane din partea de sus a mouse-ului sunt setate implicit la DPI+ / DPI -.
Indicator luminos DPI: În spatele roții pe mouse-ul se află un indicator luminos DPI.
Roșu ——— 1.000 DPI
Albastru ——— 2.000 DPI
Verde ——— 4.000 DPI
Mov ——— 8.000 DPI
portocaliu— 16.000 DPI

Comutarea modului de funcționare

Mouse-ul are două moduri de funcționare. Poți schimba modul de funcționare cu ajutorul butonului pentru mod de pe partea de dedesubt a mouse-ului. Când apăsați pe butonul pentru mod, roțiță de derulare clipește în culoarea albastru-violet de patru ori încet sau rapid și rata de interogare a mouse-ului este setată la 125 Hz sau 1.000 Hz în mod corespunzător. Valoarea DPI, efectele de retroiluminare și funcțiile butoanelor pot fi setate din software pentru fiecare mod de funcționare.

Reincărcarea bateriei

Încărcați bateria la timp, dacă este aproape descărcată.
Scoateți cablul USB - USB C și conectați mouse-ul la orice port USB cu alimentare. În timp ce bateria se încarcă, roțiță de derulare se aprinde și clipește, mai întâi în roșu (dacă bateria este foarte descărcată), apoi în galben și, în fine, lumina rămâne aprinsă de culoare verde, atunci când bateria este complet încărcată. Între timp, lumina de pe marginea laterală se aprinde și se extinde din spate în față în roșu, până când bateria este complet încărcată.
Bateria poate fi reîncărcată de peste 300 de ori. Și poate folosi mouse-ul în timp ce aceasta se încarcă.
Notă: glisați comutatorul de alimentare de pe partea de dedesubt a mouse-ului la poziția OPRIT pentru depozitare pe termen lung.

Reconectarea mouse-ului cu receptorul USB

Este posibil ca mouse-ul să piardă conexiunea cu receptorul USB din diverse motive, precum un câmp magnetic puternic sau vibrații excesive. Așa că, este posibil să fie nevoie să reconectați mouse-ul cu receptorul USB. În acest caz, deconectați și reconectați receptorul. Glisați comutatorul de alimentare de pe partea de dedesubt a mouse-ului. Când apăsați pe butonul pentru mod, roțiță de derulare clipește în culoarea albastru-violet de patru ori încet sau rapid și rata de interogare a mouse-ului este setată la 125 Hz sau 1.000 Hz în mod corespunzător. Valoarea DPI, efectele de retroiluminare și funcțiile butoanelor pot fi setate din software pentru fiecare mod de funcționare.

Caracteristici

Mise en veille automatique et extinction intelligente
La souris passe en mode de veille après une minute non-utilisation, si vous éteignez l'ordinateur ou si vous débranchez le récepteur USB. Vous pouvez la réveiller en cliquant sur n'importe lequel de ses boutons, sauf DPI+ et DPI-.

Indication de batterie faible

L'éclairage de la roulette de défilement clignote en jaune lorsque la batterie faiblit

Efecte de retroiluminare (setate din software)

Efecte LOGO: APRINS continuu/STINS.
Efecte LED: APRINS continuu, Respirație, Neon, STINS.

Depozitarea receptorului nano USB

Receptorul nano USB poate fi depozitat în fanta de depozitare de pe partea de dedesubt a mouse-ului.

Instrucțiuni software

Descărcați software-ul de la www.redragonzone.com pentru acest mouse. Puteți beneficia de mai multe funcții și setări după instalarea software-ului.
1. Valoarea DPI poate fi setată de la 100 la 16.000 DPI.

2. Funcție de acționare continuă a tastei: setați numărul de clicuri și durata dintre ele.
3. Mod de retroiluminare pentru LOGO: APRINS continuu/STINS.
4. Mod de retroiluminare pentru marginea laterală: Continuu STINS.
5. 10 din butoanele mouse-ului pot fi reatribuite la diferite funcții.
6. Rată de interogare: 125 Hz/250 Hz/500 Hz/1.000 Hz. Implicit, modul de funcționare 1 este setat la 125 Hz și modul de funcționare 2 este setat la 1.000 Hz.
7. Pentru fiecare dintre cele două moduri de funcționare, butoanele mouse-ului pot fi setate independent.
8. Indicarea procentului bateriei: informațiile despre procentul de încărcare a bateriei sunt afișate în interfața principală a software-ului.

Întrebări frecvente

1. Dacă mouse-ul nu răspunde, vă rugăm să verificați dacă mouse-ul este conectat corect în portul USB corespunzător sau încercați alte porturi USB.
2. Dacă mouse-ul se mișcă încet, sare sau are întârziere, vă rugăm să încercați altă suprafață. Suprafețele lucioase la culoare, murdare, care nu sunt plane sau luminoase pot afecta performanțele mouse-ului. Utilizarea unui mouse pad este puternic recomandată.

IT

REDRAGON
VAMPIRE ELITE
WIRED & WIRELESS GAMING MOUSE

Wired & Wireless Gaming Mouse Operating Instructions

Gentile Utente

Grazie di avere scelto il brand REDRAGON Per proteggere i diritti dei nostri clienti e offrire servizio di assistenza migliore, consigliamo di leggere le nostre clausole di garanzia.

1. Entro il periodo della garanzia, la riparazione è garantita per danni dovuti a problemi al circuito elettrico. I danni causati da una persona, come ad esempio smontaggio, impatti forti, immersione in acqua, collegamento a una sorgente con corrente o tensione errati, oltre che i danni causati da disastri naturali quali ad esempio incendio, inondazioni o terremoti, non sono compresi.
2. Le parti consumabili (come ad esempio i piedini adesivi) e i pezzi di ricambio non rientrano nella nostra garanzia.
3. Si prega di completare la scheda della garanzia. La scheda della garanzia è valida se viene apposto il timbro del rivenditore.
4. Questa scheda di garanzia non verrà riemessa qualora vada smarrita. Si prega di conservarla in un luogo sicuro.

Sistemi operativi supportati

Windows XP/ Vista/ Win 7/ Win 8/ Win 10

Descrizione pulsante

1. Pulsante sinistro del mouse.
2. Pulsante destro del mouse.
3. Ruota di scorrimento e pulsante centrale.
4. Pulsante avanti.
5. Pulsante indietro.
6. Pulsante Shift.
7. Pulsante DPI+ (assegnato in modalità predefinita alla velocizzazione del cursore).
8. Pulsante DPI- (assegnato in modalità predefinita al rallentamento del cursore).
9. Pulsante modalità di funzionamento (per passare fra le due modalità di funzionamento).
10. Interruttore di alimentazione: Accensione con LED ON/ Spegnimento / Accensione senza LED.

Funzionamento di base

Come collegare il Mouse al Computer
Collegamento con cavo

1. Estrarre il cavo da USB a USB C contenuto nella confezione e collegare il mouse al computer.
2. Far scorrere l'interruttore di alimentazione sulla parte inferiore del mouse per Accendere con LED ON oppure per accendere senza LED.
3. La computadora lo reconocerá automáticamente y configurará el ratón.
4. Il mouse è in carica qu